

Chest Support Men, Women and Children

Owner's manual

This manual contains important information about this product.
Please pass it to the final user upon delivery.

Harnais de poitrine Homme, Femme et Enfant

Manuel d'utilisation

Ce livret contient d'importantes informations relatives à ce produit.
Merci de le remettre à l'utilisateur final lors de la livraison.

ENGLISH

Physipro Inc. is delighted to have you among its clients. We sincerely wish to thank you for the trust you have shown in our company by choosing one of our products. This user manual has been designed to allow the client to use the **chest support**, a Physipro Inc. product, safely in an optimal way. For all adjustments and settings, Physipro Inc. strongly recommends you consult a qualified professional. Physipro Inc. provides you with specific verifications you should perform on a regular basis in order to optimize the performance of your **chest support** and extend its operational life. Physipro Inc. relieves itself from any liability should any bodily injury or property damage result from a lack of care or misuse or from any modification made to the product without prior written consent of the company.

For Physipro Inc., your satisfaction remains a priority.

Safety Rules

Do not use this equipment without having read and understood this user manual in its entirety. This manual includes critical information intended to ensure the safety of the user.



Physipro recommends that a clinician such as a doctor or therapist experienced in seating and positioning be consulted to determine if a chest support is appropriate.



This product should be installed and fitted by a qualified rehab technician.



Ensure that the chest support is tightly fitted at all times. A loose belt may cause the user to slip down and create risk of strangulation.



Accidental release of the chest support can occur and cause the user to fall forward. If the user's movements or cognitive abilities could lead to accidental release, a healthcare professional should be present during the utilisation of these products.



The healthcare professional should regularly check for skin redness especially around bony prominences. If the user's skin develops redness, discontinue the use of this product immediately and see a doctor or therapist.



Ensure that the healthcare professional knows how to fasten and unfasten. Failure to do so may delay release in an emergency.



This product is NOT intended for transit transportation or as a personal restraint device. The chest support should only have positioning purpose in the wheelchair. Misuse of this product is unauthorized and may occur in damage or injury.

Chest Support

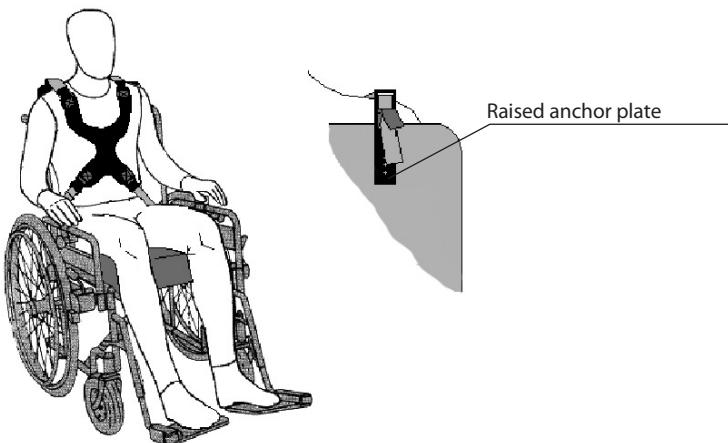
Men, Women and Children (4 or 5-point model)

These harnesses made of Neoprene hold the trunk while allowing some freedom of movement.

Each side has a plastic buckle allowing for quick opening and closing during transfers. The 5-point child chest support is equipped with an additional crotch buckle to reduce the risk of slipping.

Chest support installation

- The chest support is equipped with 2 friction buckles on the upper straps. During installation, the buckles will be drilled and secured on the backrest rigid plate (screws and sleeved nuts). In the case that the backrest is too low, using raised anchor plates would be necessary.
- In the case that there is no rigid plate, buckles can be installed on an anchor bar fixed on the wheelchair handles.
- On its lower part, the harness is equipped with 2 anchor plates. So drilling in the backrest plate or in the wheelchair frame will be easy if it is necessary for installation.

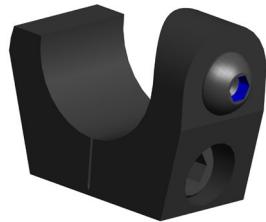


ENGLISH

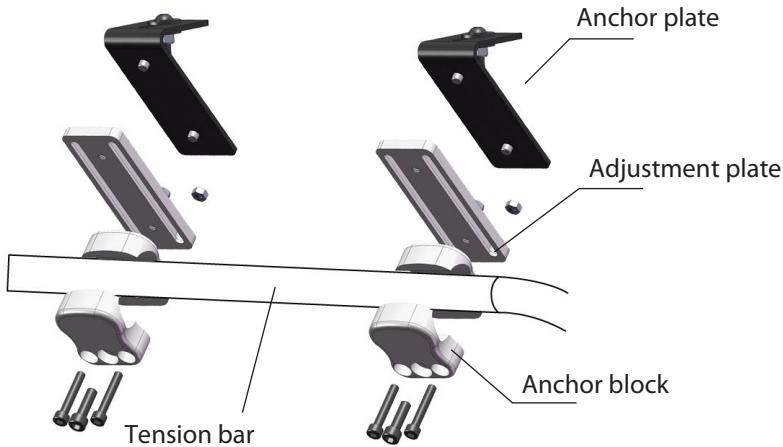
Belt SC7696 clip

The belt clips enable firmly fitting strap ends without needing to pierce the frame.

The clips fit on 1 inch wheelchair tubes.



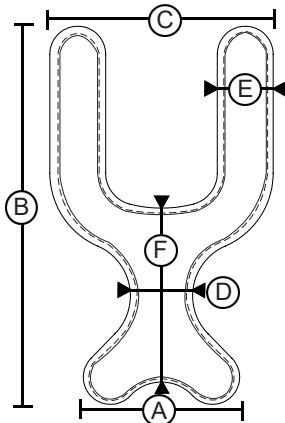
Installation of the chest support on a soft backrest



The anchor blocks can be fixed on a tension bar (block available in Ø25mm + reduction for Ø22mm and Ø19mm).

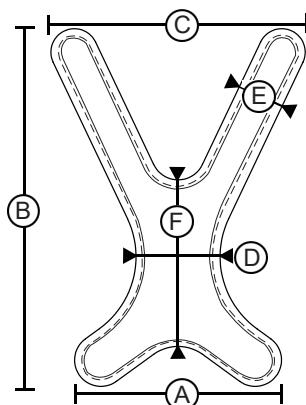
The adjustment plate combined with an anchor plate allows for height adjustment.

Chest Support - Men



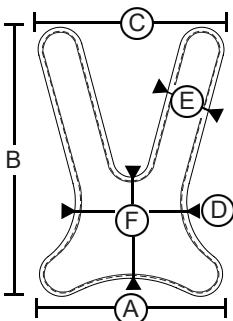
Size	Chest Support - Men					
	A	B	C	D	E	F
Small	156 mm 6"	376 mm 14 3/4"	222 mm 8 3/4"	62 mm 2 1/2"	57 mm 2 1/4"	156 mm 6"
SC7595						
Medium	191 mm 7 1/2"	445mm 17 1/2"	273 mm 10 3/4"	64 mm 2 1/2"	57 mm 2 1/4"	171 mm 6 3/4"
SC7600						
Large	222 mm 8 3/4"	470 mm 18 1/2"	330 mm 13"	64 mm 2 1/2"	57 mm 2 1/4"	171 mm 6 3/4"
SC7605						

Chest Support - Women



Size	Chest support - Women					
	A	B	C	D	E	F
Small	214 mm 8 1/2"	370 mm 14 1/2"	263 mm 10 1/2"	87 mm 3 1/2"	49 mm 2 "	172 mm 6 3/4"
SC7610						
Medium	203 mm 8"	430 mm 16 1/4"	330 mm 14 1/2"	70 mm 2 3/4"	57 mm 2 1/4"	200 mm 7 3/4"
SC7615						
Large	246 mm 9 3/4"	471 mm 18 1/2"	430 mm 17"	70 mm 2 3/4"	57 mm 2 1/4"	200 mm 7 3/4"
SC7620						

Chest Support - Children (4 or 5-point model)



Size	Chest Support - Children					
	A	B	C	D	E	F
One size	210 mm 8 1/4"	308 mm 12"	212 mm 8 1/4"	127 mm 5"	51 mm 2"	116 mm 4 1/2"
SC7625						

ENGLISH

Warranty

This product is covered with our twelve (12) month manufacturer's warranty. It includes parts and labor on manufacturer's defects, optional parts, and all new parts replaced by your dealer or an authorized establishment from the date of delivery or replacement.

Physipro Inc. will repair or replace the defective parts as long as the warranty is valid. You will have to contact Physipro Inc. or an authorized dealer to obtain your warranty services. Do not return your chest support without prior consent. If you are not satisfied with the repairs, please send us a written complaint with your dealer's name, address and delivery date to the address on this manual cover.

Exclusions and Limitations

This warranty does not apply to products that were intentionally or accidentally altered, misused, neglected or did not have the proper maintenance. Furthermore, this warranty does not apply if repairs or modifications were done without written consent from Physipro Inc., or an authorized dealer. The same restrictions apply if any other kind of damages were done without Physipro Inc. involvement. This warranty will not apply for everyday use or failure to respect the rules in this manual.

Physipro Inc. will not take any responsibilities for damages incurred during shipping.

Les Équipements adaptés Physipro Inc.

L'entreprise Physipro Inc. est fière de vous compter parmi ses clients et tient à vous remercier particulièrement pour la confiance que vous lui démontrez en vous procurant l'un de ses produits. Le présent manuel d'utilisation a été conçu pour vous permettre d'utiliser la harnais de poitrine, un produit Physipro Inc., en toute sécurité et de façon optimale. Pour tous les ajustements et réglages nécessaires, Physipro Inc. vous demande de vous adresser systématiquement à un professionnel reconnu. Physipro Inc. se dégage de toute responsabilité relative aux dommages corporels ou matériels résultant d'un mauvais usage, d'un manque de précaution dans l'utilisation de ses produits ou d'une modification apportée sans son consentement écrit. *Pour Physipro Inc., votre satisfaction demeurera toujours une priorité.*

Règles de sécurité

Ne pas utiliser cet équipement sans avoir bien lu et compris le présent manuel d'utilisation dans sa totalité. Celui-ci renferme des informations indispensables qui permettent d'assurer la sécurité de l'usager.



Physipro recommande la consultation d'un professionnel de la santé afin de déterminer si le harnais de poitrine est approprié.



Physipro recommande que l'installation du harnais de poitrine soit effectuée par un professionnel de la santé.



Le harnais de poitrine doit être ajusté selon les directives de ce manuel en tout temps. Le harnais détendu peut occasionner le glissement de l'utilisateur et par conséquent un risque d'étranglement. Faites appel à votre professionnel de la santé pour connaître les bonnes pratiques d'utilisations.



L'ouverture inattendue des boucles de plastique peut engendrer la chute de l'utilisateur. Si les habiletés cognitives et/ou mouvements de l'utilisateur peuvent provoquer l'ouverture des boucles de plastiques, le thérapeute doit être présent en tout temps lors de l'utilisation.



Le harnais de poitrine doit être essayé avant tout usage prolongé. Afin d'éviter l'apparition de rougeurs dues à des points de pression, il est nécessaire de vérifier régulièrement si des rougeurs apparaissent au niveau des différentes zones critiques de pression, notamment autour des protubérances osseuses. Ne pas considérez cet avertissement pourrait provoquer des blessures graves à l'utilisateur.



S'assurer que les intervenants sont bien à l'affut du fonctionnement du harnais de poitrine. Si une urgence survient, l'intervenant doit être en mesure de détacher le harnais de poitrine rapidement.



Ce produit a pour objectif de positionner l'utilisateur dans son fauteuil roulant. Le harnais de poitrine ne doit être en AUCUN cas utilisé comme ceinture de sûreté pour le transport ou encore pour retenir l'utilisateur. Toute utilisation inadéquate ou pouvant provoquer des blessures graves à l'utilisateur est interdite.

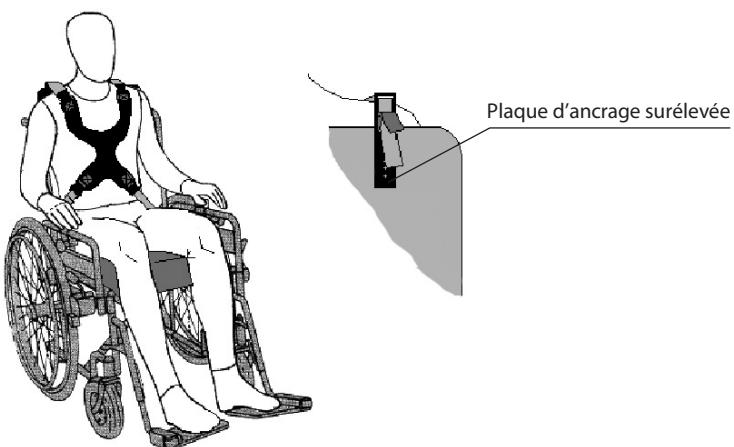
FRANÇAIS**Harnais de poitrine
Homme, Femme et Enfant (modèle 4 ou 5-points)**

Ces harnais fabriqués de Néoprène maintiennent le tronc tout en permettant une certaine liberté de mouvement.

Ils sont munis à chaque extrémité d'une boucle plastique permettant ainsi une ouverture et une fermeture rapide lors des transferts. Le harnais pour enfant modèle 5-points est muni d'une boucle d'entrejambe additionnelle pour diminuer le risque de glissement.

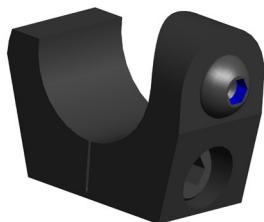
Principe d'installation du harnais de poitrine

- Le harnais de poitrine est muni de 2 boucles aviateur sur les courroies du haut. Lors de l'installation, ces boucles seront percées et fixées à la plaque rigide du dossier (visées et manchons filetés). Dans le cas où le dossier serait trop bas, il serait alors nécessaire d'utiliser des plaques d'ancrage surélevées.
- Dans le cas où il n'y a pas de plaque rigide, les boucles peuvent être installées sur une barre d'ancrage fixée aux poignées du fauteuil.
- Dans la partie du bas, le harnais est muni de 2 plaques d'ancrage. Il sera donc facile de percer dans la plaque de siège ou dans la structure du fauteuil si nécessaire pour les installer.



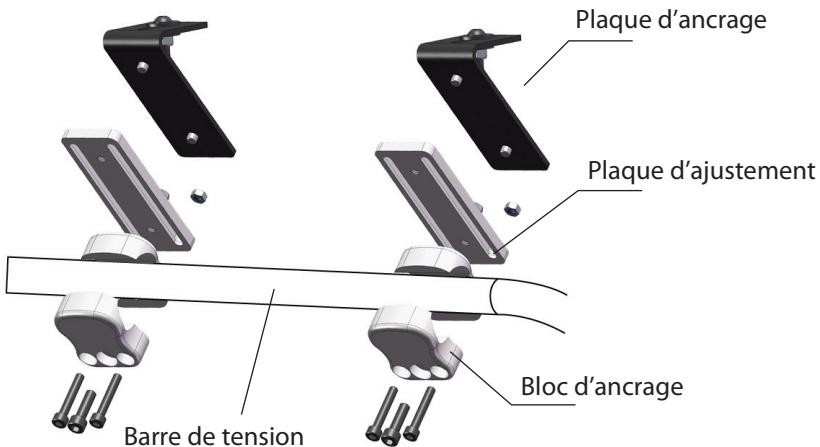
Attache pour ceinture SC7696

Les attaches pour ceinture permettent de fixer les extrémités des sangles fermement sans avoir besoin de percer le châssis.



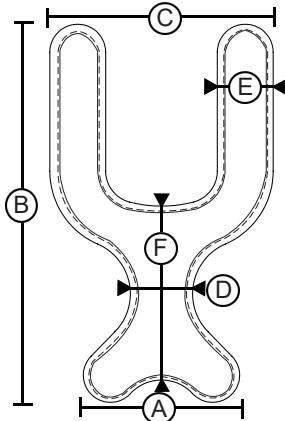
Les attaches se fixent sur les tubes de fauteuil d'une grosseur 1 pouce (2,5 cm).

Adaptation pour harnais sur dossier souple

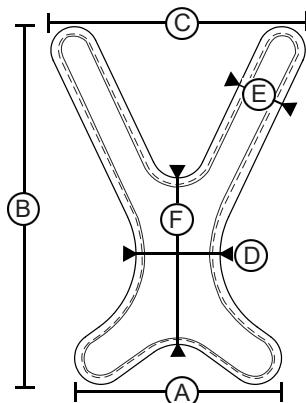


Les blocs d'ancrage se fixent sur une barre de tension. (Bloc disponible en ø25mm + réduction pour ø22mm et ø19mm.)

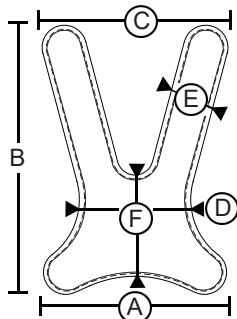
La plaque d'ajustement combinée à la plaque d'ancrage permet un réglage en hauteur.

FRANÇAIS**Harnais de poitrine - Homme**

Format	Harnais de poitrine - Homme					
	A	B	C	D	E	F
Petit SC7595	156 mm 6"	376 mm 14 3/4"	222 mm 8 3/4"	62 mm 2 1/2"	57 mm 2 1/4"	156 mm 6"
	191 mm 7 1/2"	445mm 17 1/2"	273 mm 10 3/4"	64 mm 2 1/2"	57 mm 2 1/4"	171 mm 6 3/4"
Moyen SC7600	222 mm 8 3/4"	470 mm 18 1/2"	330 mm 13"	64 mm 2 1/2"	57 mm 2 1/4"	171 mm 6 3/4"
	203 mm 8"	430 mm 16 1/4"	330 mm 14 1/2"	70 mm 2 3/4"	57 mm 2 1/4"	200 mm 7 3/4"
Grand SC7605	246 mm 9 3/4"	471 mm 18 1/2"	430 mm 17"	70 mm 2 3/4"	57 mm 2 1/4"	200 mm 7 3/4"
	214 mm 8 1/2"	370 mm 14 1/2"	263 mm 10 1/2"	87 mm 3 1/2"	49 mm 2 "	172 mm 6 3/4"

Harnais de poitrine - Femme

Format	Harnais de poitrine - Femme					
	A	B	C	D	E	F
Petit SC7610	214 mm 8 1/2"	370 mm 14 1/2"	263 mm 10 1/2"	87 mm 3 1/2"	49 mm 2 "	172 mm 6 3/4"
	203 mm 8"	430 mm 16 1/4"	330 mm 14 1/2"	70 mm 2 3/4"	57 mm 2 1/4"	200 mm 7 3/4"
Moyen SC7615	246 mm 9 3/4"	471 mm 18 1/2"	430 mm 17"	70 mm 2 3/4"	57 mm 2 1/4"	200 mm 7 3/4"
	214 mm 8 1/2"	370 mm 14 1/2"	263 mm 10 1/2"	87 mm 3 1/2"	49 mm 2 "	172 mm 6 3/4"
Grand SC7620	214 mm 8 1/2"	370 mm 14 1/2"	263 mm 10 1/2"	87 mm 3 1/2"	49 mm 2 "	172 mm 6 3/4"
	203 mm 8"	430 mm 16 1/4"	330 mm 14 1/2"	70 mm 2 3/4"	57 mm 2 1/4"	200 mm 7 3/4"

Harnais de poitrine - Enfant (modèle 4 ou 5-points)

Format	Harnais de poitrine - Enfant					
	A	B	C	D	E	F
Taille unique SC7625	210 mm 8 1/4"	308 mm 12"	212 mm 8 1/4"	127 mm 5"	51 mm 2"	116 mm 4 1/2"
	214 mm 8 1/2"	370 mm 14 1/2"	263 mm 10 1/2"	87 mm 3 1/2"	49 mm 2 "	172 mm 6 3/4"

GARANTIE

Le harnais de poitrine est couvert par une garantie sur pièces et main d'œuvre pour une période de douze (12) mois contre tout défaut de fabrication sur les composantes optionnelles et les pièces neuves remplacées par le fournisseur ou par un établissement autorisé, et ce, à compter de la date de livraison ou, le cas échéant, de la date de remplacement. Les Équipements adaptés Physipro Inc. s'engage à réparer ou remplacer les pièces défectueuses durant toute la période de garantie. Pour bénéficier du service de garantie, contactez Les Équipements adaptés Physipro Inc. ou un établissement autorisé. Ne retournez pas ce produit sans consentement préalable. Dans le cas où le service serait considéré insatisfaisant, vous pouvez faire parvenir vos commentaires à l'adresse inscrite dans ce document, accompagné du nom et de l'adresse du fournisseur et de la date de livraison du produit.

Exclusions et limitations

La présente garantie ne s'applique pas aux produits altérés accidentellement ou intentionnellement, aux produits qui ont fait l'objet d'une utilisation non appropriée, denégligenced'unmauvaisentretienoud'unmauvaisentreposage. De plus, cette garantie ne s'applique pas aux produits endommagés à la suite d'une réparation ou d'une modification réalisée sans le consentement écrit de Les Équipements adaptés Physipro Inc. ou d'un établissement autorisé. Les mêmes restrictions s'appliquent lors d'un endommagement découlant de toute autre circonstance indépendante de la volonté de Les Équipements adaptés Physipro Inc. Enfin, cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale des pièces ou au non-respect des indications mentionnées dans le présent document.

Les Équipements adaptés Physipro Inc. se dégage de toute responsabilité liée aux dommages pouvant être subis au cours du transport.



Canada



LES ÉQUIPEMENTS
ADAPTÉS PHYSIPRO INC.

370, 10e Avenue Sud
Sherbrooke (Québec)
J1G 2R7 Canada

T. 1 800 668-2252
F. 819 565-3337
info@physipro.com
order@physipro.com

Europe



Importateur :
SASU PHYSIPRO IMPORT

Village des entrepreneurs
461, rue Saint-Léonard
49000 Angers - France

T. 02 41 69 38 01
F. 02.41.69.43.32
contact@physipro.fr